

Main Office

Golayee Wazirabad
PO Box 208
Kabul, Afghanistan
Phone: +93 202230752
Mobile: +93 700288232
E-mail: dacaar@dacaar.org
Website: www.dacaar.org

REQUEST FOR QUOTATION

**Supply of Dairy Processing Kits for DACAAR Program UNODC Project
in Nangarhar Province**

**درخواست آفر برای تهیه کیت پروسس لبنیات برای پروگرام داکار پروژه
UNODC در ولایت ننگرهار**

Date: March 02, 2026

دفتر مرکزی
گولایی وزیرآباد
پست بکس ۲۰۸
کابل، افغانستان
تلفون: +۹۳۲۰۲۲۳۰۷۵۲
موبایل: +۹۳۷۰۰۲۸۸۲۳۲
ایمیل: dacaar@dacaar.org
وبسایت: www.dacaar.org

DACAAR RFQ 34 PRF-239-241/UNODC/2505-UNODC/UNAL1.3.1/02.2026

DACAAR needs Dairy Processing Kits for DACAAR Program UNODC Project in Nangarhar Province and invites interested suppliers to submit their sealed offers for the required item mentioned in Annex (I).

The offers must reach to DACAAR Main Office Logistic Unit located in (Street No. 12, Paykobe-Naswar, Qala-e-Fathullah, Kabul) till 4:00pm March 12, 2026.

The bid opening session will be held on March 15, 2026 at 10:00am in DACAAR Main Office, Kabul Province and the bid winner will be notified shortly after the bid opening session.

Terms and Conditions for Participation/Bid Winner

1. Delivery place of Dairy Processing Kits is in DACAAR Field Office in Nangarhar Province as described in Annex (II).
2. Payment will be made within 15 working days after inspection and complete delivery of materials.
3. Delivery period should be mentioned in your offer.
4. Prices shall be given in Afghanis (AFN) and must include all duties, transport cost, loading and unloading costs. Offers without sign and stamp will not be accepted. Manipulated/overwriting offers will be automatically rejected.
5. DACAAR will carry out the inspection of all items before delivery.
6. All items should be based on DACAAR technical specifications mentioned in Annex (I).
7. The winner of the tender must deposit 10% amount of total contract value to DACAAR bank account as contract Performance Guarantee before signing the contract and the mentioned amount is refundable after successful completion of the contract.

داکار به تهیه کیت پروسس لبنیات برای پروگرام داکار پروژه UNODC در ولایت ننگرهار که مشخصات آن در ضمیمه (I) ذکر گردیده ضرورت دارد، از تمام علاقمندان واجد شرایط تقاضا بعمل میآورد تا آفر های سر بسته شانرا قبل از معیاد تعیین شده به دفتر مرکزی داکار بسپارند.

آفرها باید الی تاریخ 13 مارچ 2026 ساعت 4:00 عصر به شعبه لوجستیک دفتر مرکزی داکار واقع (پروژه تایمنی پایکوب نصور سرك 12 قلعه فتح الله ولایت کابل) سپرده شود.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:00 قبل از ظهر تاریخ 15 مارچ 2026 در دفتر مرکزی داکار در ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

شرایط قرارداد برای برنده داوطلبی

1. محل تحویل دهی کیت پروسس لبنیات در دفتر ساحوی داکار واقع در ولایت ننگرهار که در ضمیمه (II) بطور مکمل ذکر گردیده است میباشد.
2. پرداخت پول بعد از تصدیق بخش تخنیکي داکار و تحویل دهی مکمل اجناس در مدت 15 روز کاری اجرا میگردد.
3. زمان تحویل دهی اجناس مندرجه را باید در آفر واضح سازید.
4. قیمت ها به افغانی داده شود و باید شامل مالیات، انتقال، قیمت بارگیری و تخلیه باشد و قیمت هائیکه بدون مهر و امضا قابل قبول نمیشد. آفرهای قلم خورده گی بطور اتومات رد میگردد.
5. بازرسی تخنیکي از کیفیت توسط تیم تخنیکي داکار قبل از انتقال اموال صورت میگردد.
6. تمام اموال باید مطابق مشخصات داکار که در لست مندرجه ضمیمه (I) ذکر گردیده است باشد.
7. برنده داوطلبی مکلف است تا 10% مجموع ارزش قرارداد را بشکل تضمین بانکی از اجرای کامل و مؤفانه قرارداد قبل از امضا آن به حساب بانکی داکار بپردازد. مبلغ متذکره در صورت اجرا مؤفانه قرارداد قابل باز پرداخت میباشد.

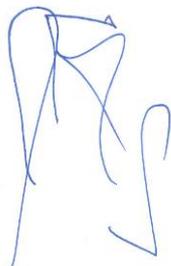
8. Quotations should be valid for 60 working days. .8. قیمت های داده شده باید به مدت 60 روز مدار اعتبار باشد.
9. In case of delay without any logical reasons in delivery of items, 0.5% of total cost of undelivered items will be charged as penalty for each day of delay. .9. در صورت تاخیر در انتقال اموال بدون عذر موجه در وقت معینه آن، مبلغ 0.5% از ارزش اموال تاخیر شده بطور جرمانه در برابر هر روز تاخیر از قراردادی تادیه خواهد گردید.
10. 2% Tax will be applicable on the companies that has valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license, or on individuals who do not have business license, will be deducted from the contractor as a withholding tax and DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance, the amount starts from (1 AFN). .10. 2% مالییه برای شرکت هائیکه دارای جواز با اعتبار میباشد، و 7% مالییه برای شرکت هائیکه دارای جواز بی اعتبار میباشد، و یا اشخاصیکه جواز ندارند توسط داکار وضع گردیده و به وزارت مالییه دولت افغانستان پرداخت میشود، آغاز مبلغ مالییه از 1 افغانی میباشد.
11. DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract such as (increment in custom duties, exchange rate and etc). .11. داکار به هیچ عنوان مسؤولیت بلند رفتن مالیات گمرکی، قیمت اسعار خارجی و غیره مواردی که باعث بلند رفتن قیمت در جریان قرارداد گردد ندارد.
12. Award of contract will be based on the quality, price, capacity & potentiality of bidder which will be decided after evaluation of the company; it is the right of DACAAR to make the decision of awarding contract either for the whole lot based on total value or for individual items based on price per item. .12. برنده شدن قرارداد نظر به کیفیت، قیمت، توانائی و ظرفیت داوطلب بوده و بعد از بررسی کمپنی صورت خواهد گرفت، البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباشد همچنان داکار حق دارد که قرار داد را به اساس قیمت کل و یا قیمت فی واحد را عقد نماید.
13. Only relevant businesses and traders can apply. Offers from the irrelevant businesses and traders will be rejected. .13. تنها کمپنی های مربوطه میتواند قیمت ارایه نمایند. آفرها از مراجع نا مربوط رد میگردد.
14. DACAAR (Logistics Unit) adheres to National and International laws on child labour, DACAAR makes sure all its suppliers and vendor abide by such laws preventing child labour in all DACAAR activities countrywide. .14. دفتر داکار (شعبه لوژیستیک) با در نظر داشت قوانین ملی و بین المللی برای جلوگیری از کار کودکان مصمم بوده و سعی میکند که تمام فعالیتهای تهیه کننده گان و مشتریان این اداره به این اصل پایبند باشند.
15. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct onsite visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance. .15. سازمان های بشر دوستانه (HO) ممکن است تا از محلات و سایت ها به بخاطر اطمینان خاطر و تطبیق درست کار توسط قرار داد گیرنده بازدید بعمل آورده ویا ممکن است اقدامات مشابه را انجام دهد.
16. The winning supplier must deliver the contracted materials without any changes till end of the contract. .16. برنده قرارداد باید مقدار مال قرارداد شده را به وجه احسن الی ختم قرارداد انجام دهد.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00am to 03:00pm. Or contact on below Email Address jamal@dacaar.org or wasimullah@dacaar.org

Sincerely Yours,

Manager - Logistics Unit

Date: March 02, 2026



ANNEX (I)

Budget Breakdown & Technical Specifications / فورم قیمت و مشخصات تخنیکي
DACAAR RFQ 34 PRF-239-241/UNODC/2505-UNODC/UNAL1.3.1/02.2026

Supply of Dairy Processing Kits for DACAAR Program UNODC Project in Nangarhar Province:

S. N	Items Specifications	Unit	QTY	Unit Price (AFN) (Including 2% or 7% Government Tax and Transportation Cost)	Total Price (AFN) (Including 2% or 7% Government Tax and Transportation Cost)
1	Solor Operating curd churning machine (Made in China)	No.	100		
2	Stainless steel Milk drum (6 litter)	No.	100		
3	Milk Worming pot (4 Kg weight)	No.	100		
4	Dettol soap (100-120gm)	No.	210		
5	Povidone Iodine 10% (450 ml)	Bottle.	100		
6	Milk Filter medium size	No.	100		
7	Aluminium Milking bucket (10 litter)	No.	100		
8	Lacto Meter	No.	100		
9	Milk can (Aluminium 20 lit) for milk collection	No.	100		
10	Basin for yogurt (Stainless steel, Nickle, Number 20)	No.	100		
11	Rubber Gloves	Pair.	111		
12	Gas cylinder with stove, 4kg (Made in Iran)	No.	100		
Grand Total: AFN					

Bidder Name: _____ اسم آفر دهنده:

Address & Stamp: _____ آدرس و مهر کمپنی

Mobile No: _____ نمبر موبائیل

Email _____ ایمل آدرس

Delivery period _____ زمان تحویل دهی

ANNEX (II)

Tentative Delivery and Work Plan/ پلان تخمینی و تحویلدهی
DACAAR RFQ 34 PRF-239-241/UNODC/2505-UNODC/UNAL1.3.1/02.2026

Supply of Dairy Processing Kits for DACAAR Program UNODC Project in Nangarhar Province:

S/N	Item Name and Specification	Unit	Quantity Based on Districts of Nangarhar Province			Total Quantity
			Surkhrod	Khewa	Dara-e-Noor	
1	Solor Operating curd churning machine (Made in China)	No.	20	40	40	100
2	Stainless steel Milk drum (6 litter)	No.	20	40	40	100
3	Milk Worming pot (4 Kg weight)	No.	20	40	40	100
4	Dettol soap (100-120gram)	No.	50	80	80	210
5	Povidone Iodine 10% (450 ml)	Bottle.	20	40	40	100
6	Milk Filter medium size	No.	20	40	40	100
7	Aluminium Milking bucket (10 litter)	No.	20	40	40	100
8	Lacto Meter	No.	20	40	40	100
9	Milk can (Aluminium 20 lit) for milk collection	No.	20	40	40	100
10	Basin for yogurt (Stainless steel, Nickle, Number 20)	No.	20	40	40	100
11	Rubber Gloves	Pair.	27	42	42	111
12	Gas cylinder with stove, 4kg (Made in Iran)	No.	20	40	40	100

Contract Date	Delivery Date	Delivery Place
Starts Upon DACAAR Contract Final Approval	25 Working Days After DACAAR Contract Final Approval	DACAAR Field Office in Behsood District of Nangarhar